

Intelligent Drivesystems, Worldwide Services



[DE](#) [GB](#) [FR](#)

PL1021

Ersatzteilkatalog Flachgetriebe
Spare parts catalogue Parallel Shaft Gearboxes
Catalogue de pièces de rechange des réducteurs
à arbres parallèles

NORD
DRIVESYSTEMS



Inhaltsübersicht

Table Of Contents

Sommaire

Allgemeine Ersatzteile

General parts list

Vues éclatées et nomenclature



Flachgetriebe

Parallel Shaft Gear Units

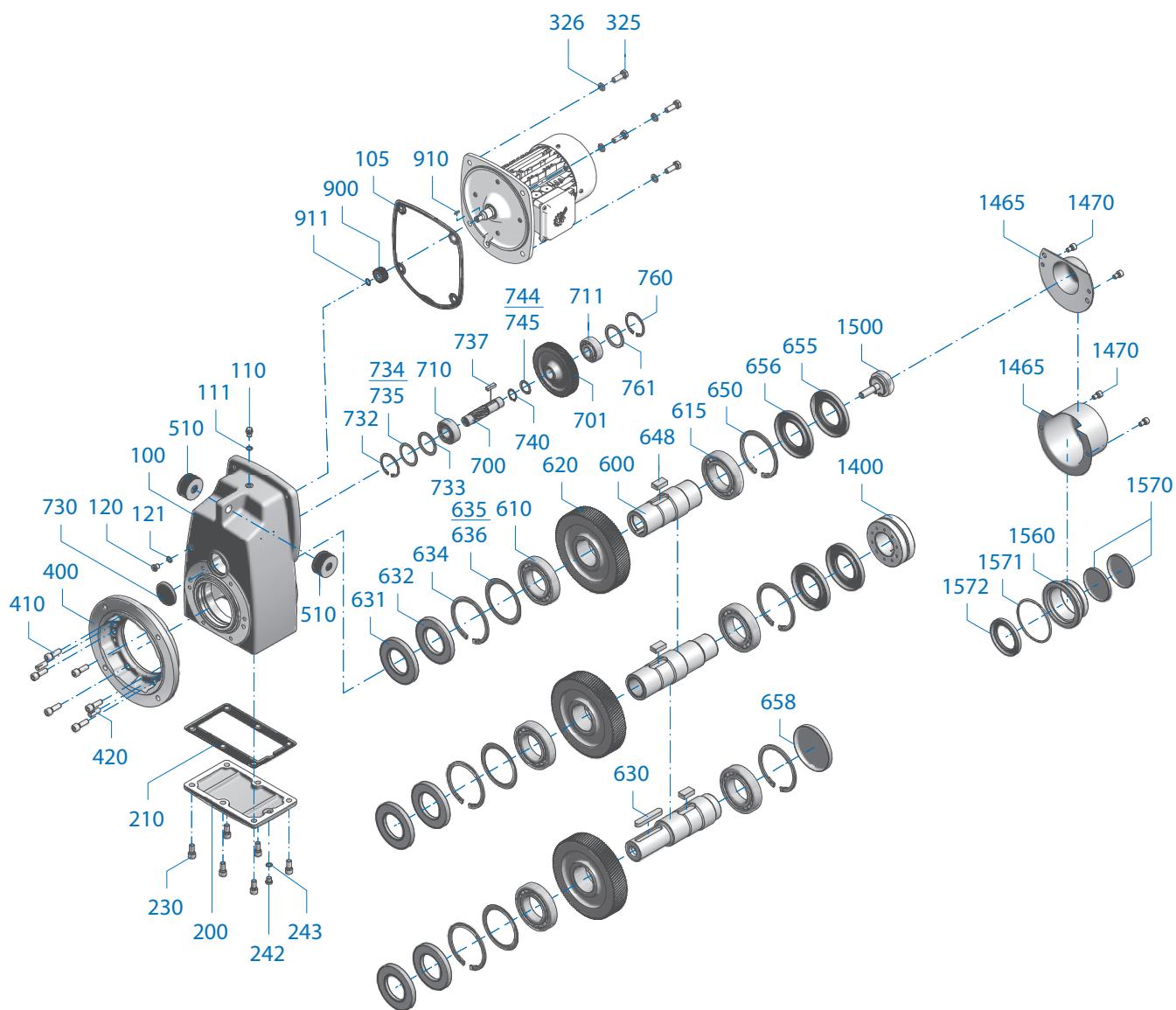
Réducteurs à arbres parallèles

SK 0182 NB	2 - 3
SK 1282 - SK 5282	2 - 3
SK 0282 NB	4 - 7
SK 6282 - SK 11282	4 - 7
SK 1382 NB	8 - 11
SK 6382 - SK 12382	8 - 11
SK 2382 - SK 5382	12 - 13

Bestellangaben	16 - 17
Order details	
Informations de commande	



Flachgetriebe
Parallel Shaft Gear Unit
Reducteurs à arbres parallèles





SK 0182 NB

SK 1282 - SK 5282

(DE)

100 Gehäuse
105 Dichtung
110 Schraube
111 Dichtung
120 Schraube
121 Dichtung
200 Gehäusedeckel
210 Dichtung
230 Schraube
242 Schraube
243 Dichtung
325 Schraube
326 Federring
400 Flansch
410 Schraube
420 Stift
510 Schwingmetallbuchse
600 Abtriebswelle
610 Wälzlager
615 Wälzlager
620 Abtriebsrad
630 Passfeder
631 Wellendichtring
632 Wellendichtring
634 Sicherungsring
635 Passscheibe
636 Passscheibe
648 Passfeder
650 Sicherungsring
655 Wellendichtring
656 Wellendichtring
658 Verschlusskappe
700 Ritzelwelle
701 Antriebsrad
710 Wälzlager
711 Wälzlager
730 Verschlusskappe
732 Sicherungsring
733 Stützscheibe
734 Passscheibe
735 Passscheibe
737 Passfeder
740 Sicherungsring
744 Passscheine
745 Passscheibe
760 Sicherungsring
761 Stützscheibe
900 Antriebsritzel
910 Passfeder
911 Sicherungsring
1400 Baugruppe Schrumpfscheibe
1465 Haube
1470 Schraube
1500 Befestigungselement
1560 Buchse
1570 Verschlusskappe
1571 O-Ring
1572 Wellendichtring

(GB)

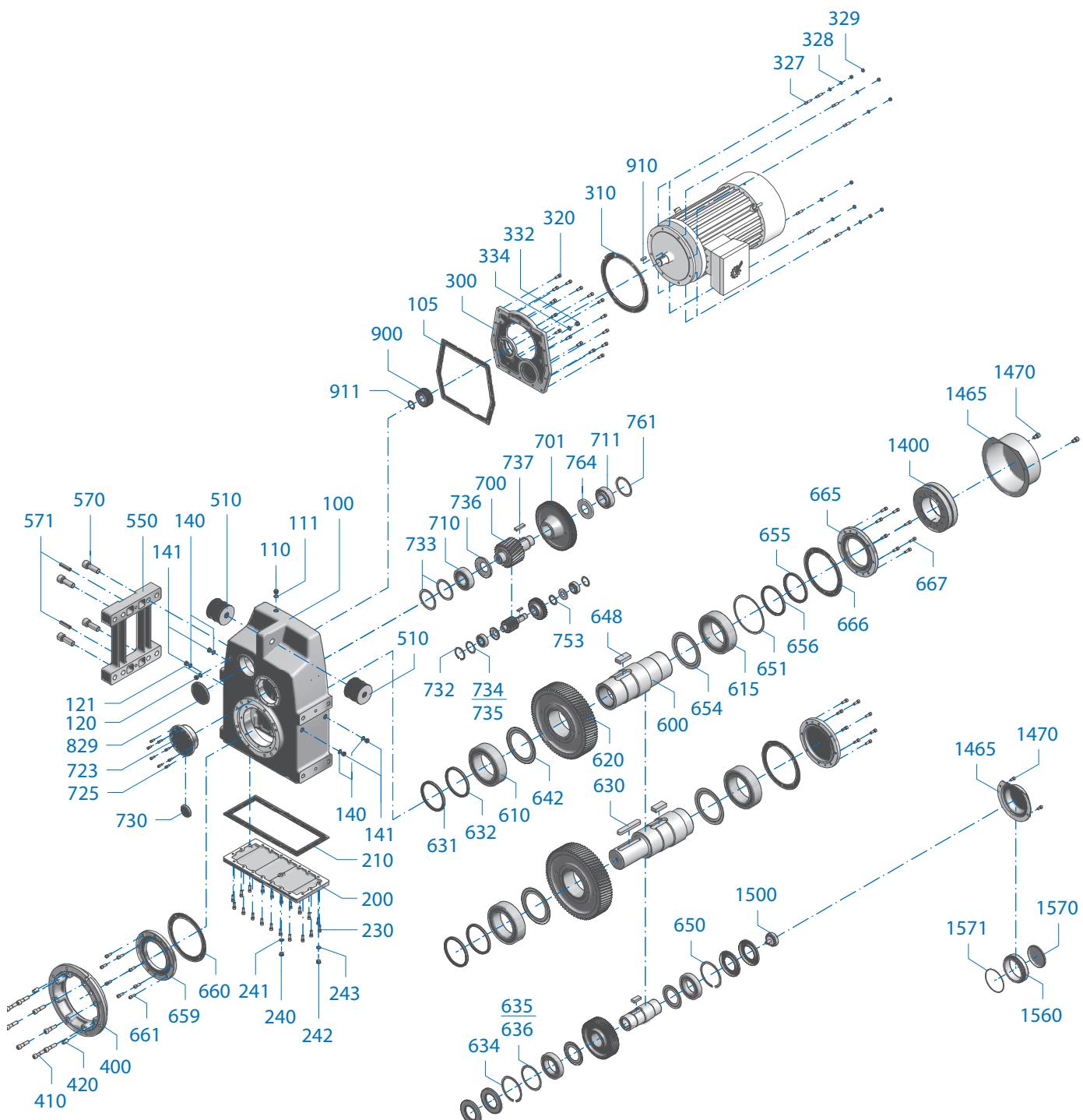
100 Housing
105 Seal
110 Screw
111 Seal
120 Screw
121 Seal
200 Housing cover
210 Gasket
230 Screw
242 Screw
243 Seal
325 Screw
326 Lock washer
400 Flange
410 Screw
420 Pin
510 Rubber bonded metal bush
600 Output shaft
610 Roller bearing
615 Roller bearing
620 Output gear
630 Key
631 Radial shaft seal
632 Radial shaft seal
634 Circlip
635 Shim
636 Shim
648 Key
650 Circlip
655 Radial shaft seal
656 Radial shaft seal
658 Sealing cap
700 Pinion shaft
701 Drive gear
710 Roller bearing
711 Roller bearing
730 Sealing cap
732 Circlip
733 Supporting disc
734 Shim
735 Shim
737 Key
740 Circlip
744 Shim
745 Shim
760 Circlip
761 Supporting disc
900 Driving pinion
910 Key
911 Circlip
1400 Shrink disc assembly
1465 Cover
1470 Screw
1500 Fixing element
1560 Socket
1570 Sealing cap
1571 O-ring
1572 Radial shaft seal

(FR)

100 Boîtier
105 Bague d'étanchéité
110 Vis
111 Bague d'étanchéité
120 Vis
121 Bague d'étanchéité
200 Couvercle du carter
210 Bague d'étanchéité
230 Vis
242 Vis
243 Bague d'étanchéité
325 Vis
326 Rondelle élastique
400 Bride
410 Vis
420 Goupille
510 Joint anti-vibratile
600 Arbre de sortie
610 Roulement
615 Roulement
620 Roue de sortie
630 Clavette
631 Bague d'étanchéité de l'arbre
632 Bague d'étanchéité de l'arbre
634 Circlip
635 Rondelles d'ajustage
636 Rondelles d'ajustage
648 Clavette
650 Circlip
655 Bague d'étanchéité de l'arbre
656 Bague d'étanchéité de l'arbre
658 Bouchon
700 Arbre de pignon
701 Roue d'entrée
710 Roulement
711 Roulement
730 Bouchon
732 Circlip
733 Rondelle d'appui
734 Rondelle d'ajustage
735 Rondelle d'ajustage
737 Clavette
740 Circlip
744 Rondelle d'ajustage
745 Rondelle d'ajustage
760 Circlip
761 Rondelle d'appui
900 Pignon d'entrée
910 Clavette
911 Circlip
1400 Module de frette de serrage
1465 Capot
1470 Vis
1500 Elément de fixation
1560 Douille
1570 Bouchon
1571 Joint torique
1572 Bague d'étanchéité de l'arbre



Flachgetriebe
Parallel Shaft Gear Unit
Reducteurs à arbres parallèles





**SK 0282 NB
SK 6282 - SK 11282**

(DE)

100 Gehäuse
105 Dichtung
110 Schraube
111 Dichtung
120 Schraube
121 Dichtung
140 Schraube
141 Dichtung
200 Gehäusedeckel
210 Dichtung
230 Schraube
240 Schraube
241 Dichtung
242 Schraube
243 Dichtung
300 Getriebedeckel
310 Dichtung
320 Schraube
327 Stiftschraube
328 Federring
329 Sechskantmutter
332 Schraube
334 Dichtung
400 Flansch
410 Schraube
420 Stift
510 Schwingmetallbuchse
550 Fußplatte
570 Schraube
571 Stift
600 Abtriebswelle
610 Wälzlager
615 Wälzlager
620 Abtriebsrad
630 Passfeder
631 Wellendichtring
632 Wellendichtring
634 Sicherungsring
635 Passscheibe
636 Passscheibe
642 Nilosring
648 Passfeder
650 Sicherungsring
651 Stützscheibe
654 Nilosring

↓

(GB)

100 Housing
105 Seal
110 Screw
111 Seal
120 Screw
121 Seal
140 Screw
141 Seal
200 Housing cover
210 Seal
230 Screw
240 Screw
241 Seal
242 Screw
243 Seal ring
300 Gear unit cover
310 Seal
320 Screw
327 Stud
328 Lock washer
329 Hex nut
332 Oil Plugs
334 Seal
400 Flange
410 Screw
420 Pin
510 Rubber bonded metal bush
550 Base plate
570 Screw
571 Pin
600 Output shaft
610 Roller bearing
615 Roller bearing
620 Output gear
630 Key
631 Radial shaft seal
632 Radial shaft seal
634 Circlip
635 Shim
636 Shim
642 Nilos ring
648 Key
650 Circlip
651 Supporting disc
654 Nilos ring

↓

(FR)

100 Boîtier
105 Bague d'étanchéité
110 Vis
111 Bague d'étanchéité
120 Vis
121 Bague d'étanchéité
140 Vis
141 Bague d'étanchéité
200 Couvercle du carter
210 Bague d'étanchéité
230 Vis
240 Vis
241 Bague d'étanchéité
242 Vis
243 Bague d'étanchéité
300 Couvercle du réducteur
310 Bague d'étanchéité
320 Vis
327 Goujon fileté
328 Rondelle élastique
329 Ecrou à six pans
332 Vis
334 Bague d'étanchéité
400 Bride
410 Vis
420 Goupille
510 Joint anti-vibratile
550 Semelle
570 Vis
571 Goupille
600 Arbre de sortie
610 Roulement
615 Roulement
620 Roue de sortie
630 Clavette
631 Bague d'étanchéité de l'arbre
632 Bague d'étanchéité de l'arbre
634 Circlip
635 Rondelles d'ajustage
636 Rondelles d'ajustage
642 Bague Nilos
648 Clavette
650 Circlip
651 Rondelle d'appui
654 Bague Nilos

↓

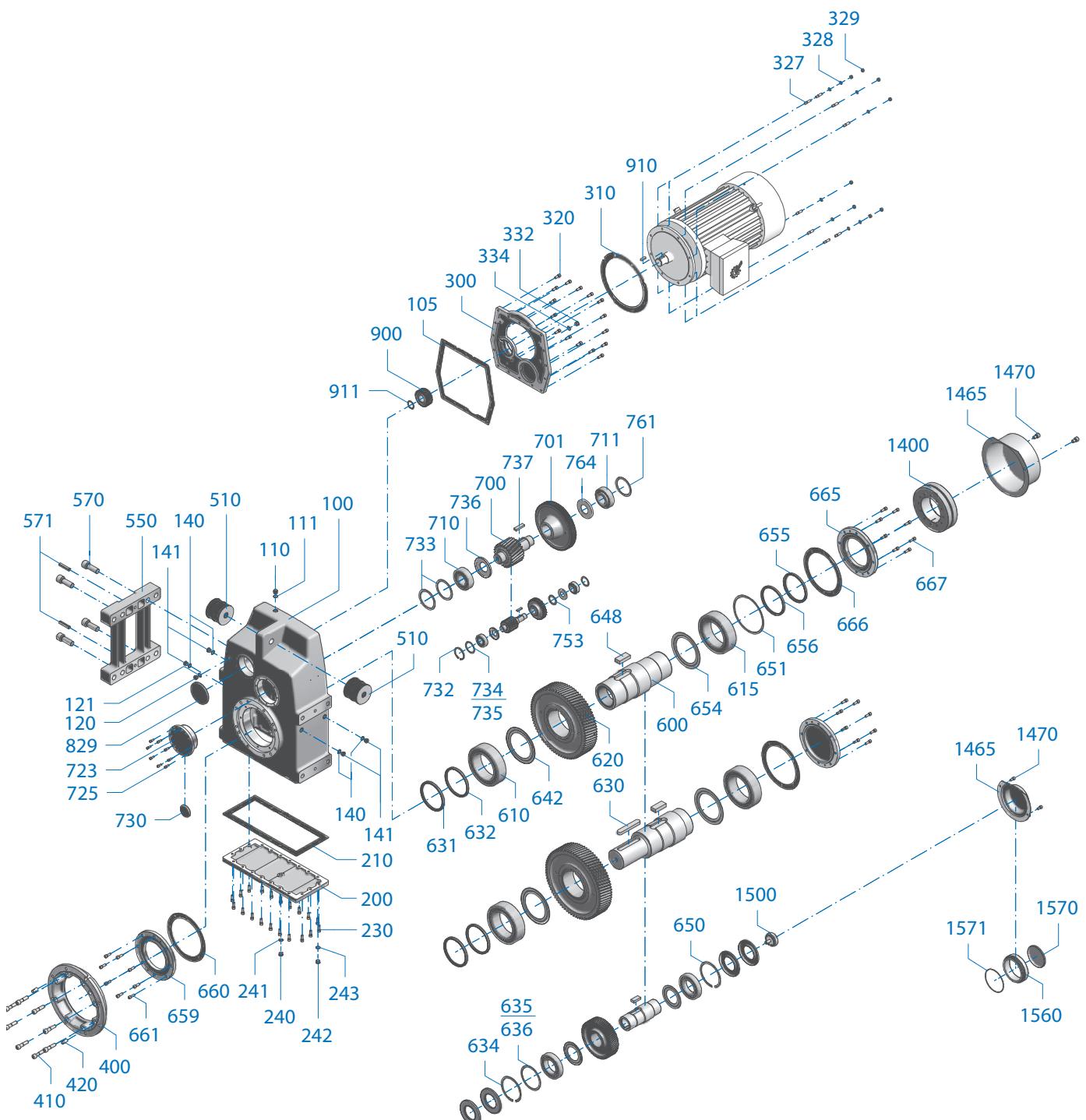
SK 0282 NB
SK 6282 - SK 11282



Flachgetriebe

Parallel Shaft Gear Unit

Reducteurs à arbres parallèles





**SK 0282 NB
SK 6282 - SK 11282**

↑
DE

655	Wellendichtring
656	Wellendichtring
659	Lagerdeckel
660	Dichtung
661	Schraube
665	Lagerdeckel
666	Dichtung
667	Schraube
700	Ritzelwelle
701	Antriebsrad
710	Wälzlager
711	Wälzlager
723	Lagerdeckel
725	Schraube
730	Verschlusskappe
732	Sicherungsring
733	Stützscheibe
734	Passscheibe
735	Passscheibe
736	Nilosring
737	Passfeder
753	Buchse
761	Stützscheibe
764	Nilosring
829	Verschlusskappe
900	Antriebsritzel
910	Passfeder
911	Sicherungsring
1400	Baugruppe Schrumpfscheibe
1465	Haube
1470	Schraube
1500	Befestigungselement
1560	Buchse
1570	Verschlusskappe
1571	O-Ring

↑
GB

655	Radial shaft seal
656	Radial shaft seal
659	Roller bearing cover
660	Seal
661	Screw
665	Roller bearing cover
666	Seal
667	Screw
700	Pinion shaft
701	Drive gear
710	Roller bearing
711	Roller bearing
723	Roller bearing cover
725	Screw
730	Sealing cap
732	Circlip
733	Supporting disc
734	Shim
735	Shim
736	Nilos ring
737	Key
753	Socket
761	Supporting disc
764	Nilos ring
829	Sealing cap
900	Driving pinion
910	Key
911	Circlip
1400	Shrink disc assembly
1465	Cover
1470	Screw
1500	Fixing element
1560	Socket
1570	Sealing cap
1571	O-ring

↑
FR

655	Bague d'étanchéité de l'arbre
656	Bague d'étanchéité de l'arbre
659	Couvercle du palier
660	Bague d'étanchéité
661	Vis
665	Couvercle du palier
666	Bague d'étanchéité
667	Vis
700	Arbre de pignon
701	Roue d'entrée
710	Roulement
711	Roulement
723	Couvercle du palier
725	Vis
730	Bouchon
732	Circlip
733	Rondelle d'appui
734	Rondelle d'ajustage
735	Rondelle d'ajustage
736	Bague Nilos
737	Clavette
753	Douille
761	Rondelle d'appui
764	Bague Nilos
829	Bouchon
900	Pignon d'entrée
910	Clavette
911	Circlip
1400	Module de frette de serrage
1465	Capot
1470	Vis
1500	Elément de fixation
1560	Douille
1570	Bouchon
1571	Joint torique

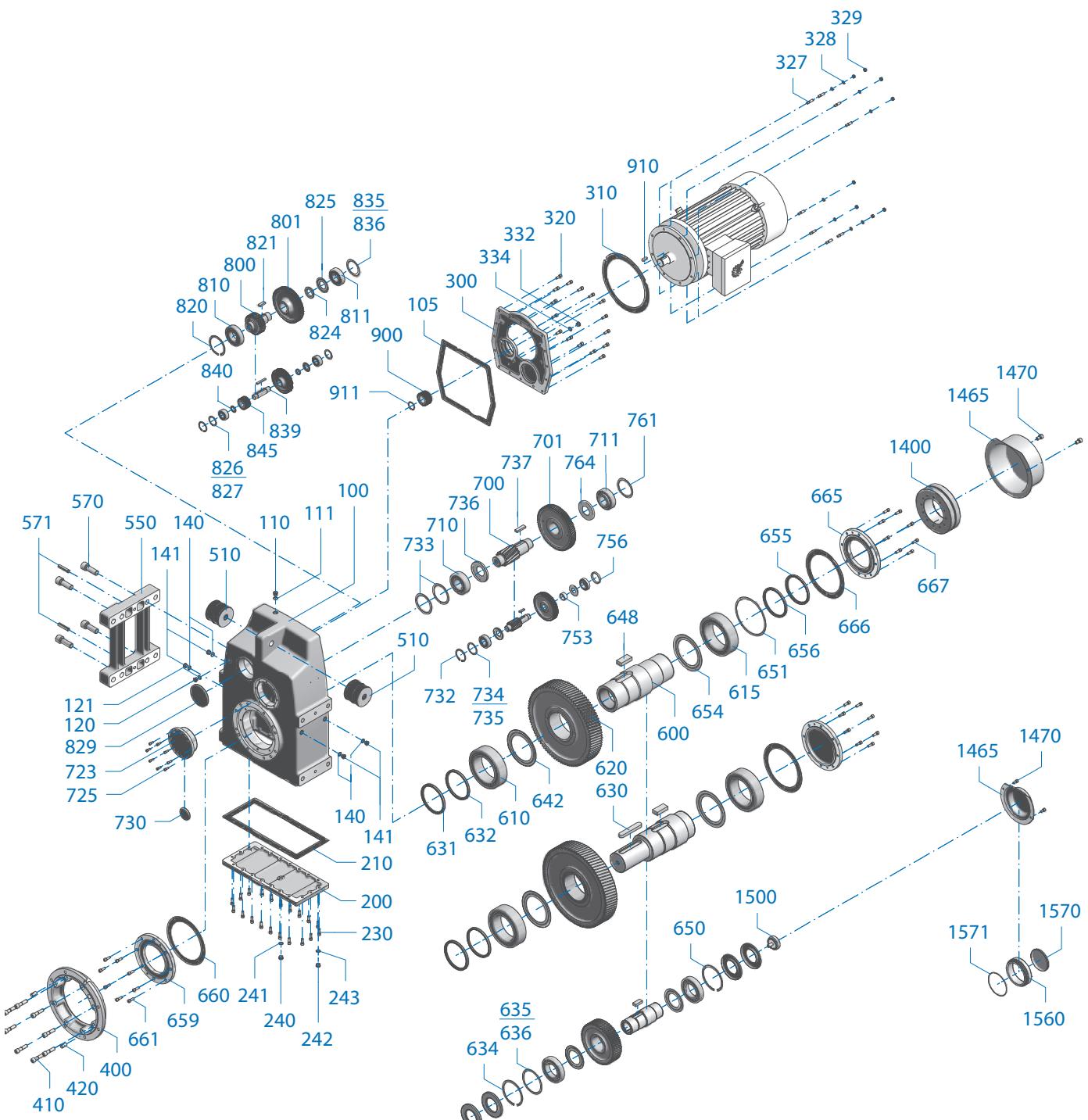
SK 1382 NB
SK 6382 - SK 12382



Flachgetriebe

Parallel Shaft Gear Unit

Reducteurs à arbres parallèles





SK 1382 NB

SK 6382 - SK 12382

(DE)

100 Gehäuse
105 Dichtung
110 Schraube
111 Dichtung
120 Schraube
121 Dichtung
140 Schraube
141 Dichtung
200 Gehäusedeckel
210 Dichtung
230 Schraube
240 Schraube
241 Dichtung
242 Schraube
243 Dichtung
300 Getriebedeckel
310 Dichtung
320 Schraube
327 Stiftschraube
328 Federring
329 Sechskantmutter
332 Schraube
334 Dichtung
400 Flansch
410 Schraube
420 Stift
510 Schwingmetallbuchse
550 Fußplatte
570 Schraube
571 Stift
600 Abtriebswelle
610 Wälzlager
615 Wälzlager
620 Abtriebsrad
630 Passfeder
631 Wellendichtring
632 Wellendichtring
634 Sicherungsring
635 Passscheibe
636 Passscheibe
642 Nilosring
648 Passfeder
650 Sicherungsring
651 Stützscheibe
654 Nilosring
655 Wellendichtring
656 Wellendichtring
659 Lagerdeckel
660 Dichtung
661 Schraube
665 Lagerdeckel



(GB)

100 Housing
105 Seal
110 Screw
111 Seal
120 Screw
121 Seal
140 Screw
141 Seal
200 Housing cover
210 Seal
230 Screw
240 Screw
241 Seal
242 Screw
243 Seal
300 Gear unit cover
310 Seal
320 Screw
327 Threaded stud
328 Lock washer
329 Hex nut
332 Oil Plugs
334 Seal
400 Flange
410 Screw
420 Pin
510 Rubber bonded metal bush
550 Base plate
570 Screw
571 Pin
600 Output shaft
610 Roller bearing
615 Roller bearing
620 Output gear
630 Key
631 Radial shaft seal
632 Radial shaft seal
634 Circlip
635 Shim
636 Shim
642 Nilos ring
648 Key
650 Circlip
651 Supporting disc
654 Nilos ring
655 Radial shaft seal
656 Radial shaft seal
659 Roller bearing cover
660 Seal
661 Screw
665 Roller bearing cover



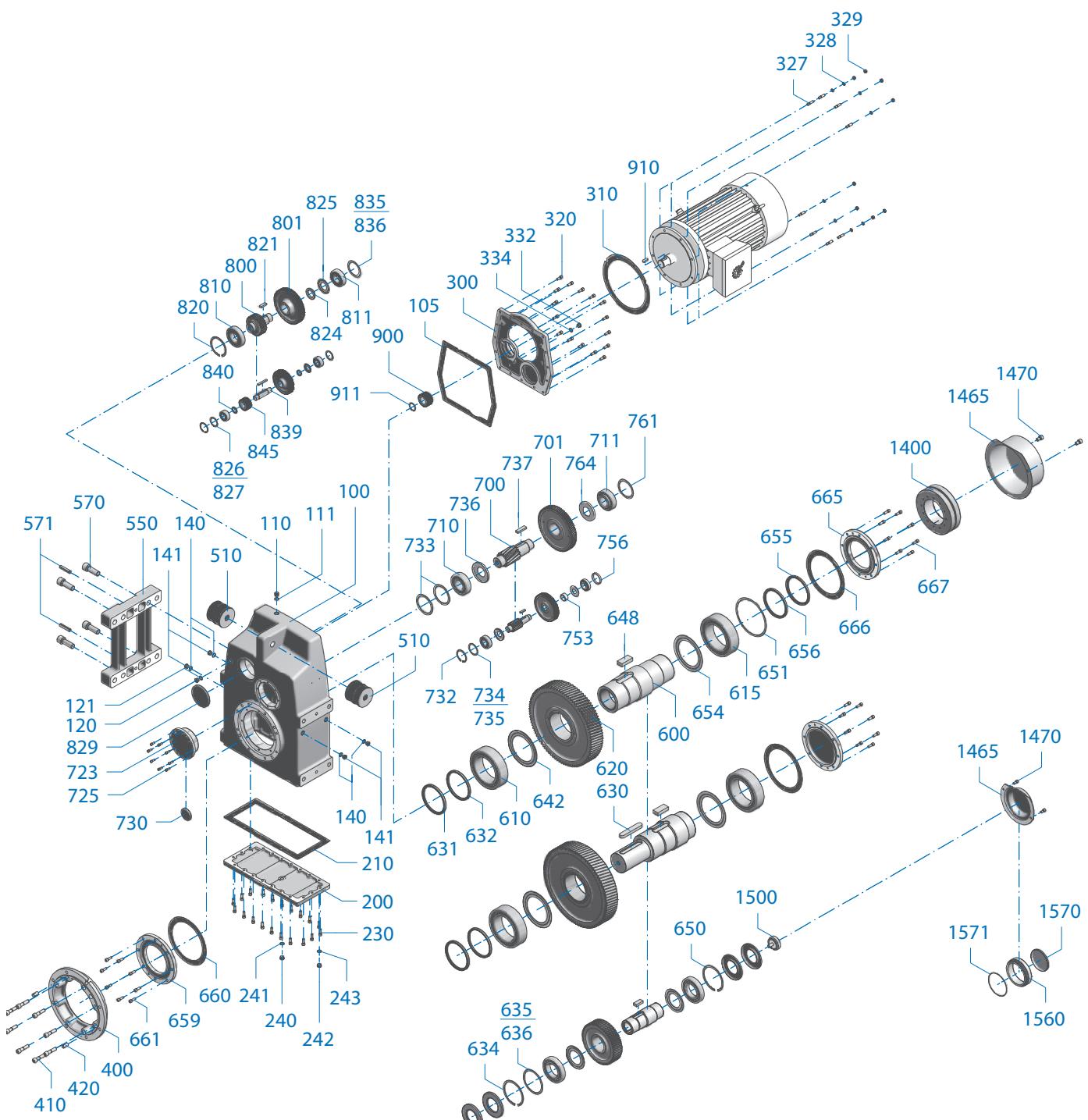
(FR)

100 Boîtier
105 Bague d'étanchéité
110 Vis
111 Bague d'étanchéité
120 Vis
121 Bague d'étanchéité
140 Vis
141 Bague d'étanchéité
200 Couvercle du carter
210 Bague d'étanchéité
230 Vis
240 Vis
241 Bague d'étanchéité
242 Vis
243 Bague d'étanchéité
300 Couvercle du réducteur
310 Bague d'étanchéité
320 Vis
327 Goujon fileté
328 Rondelle élastique
329 Ecrou à six pans
332 Vis
334 Bague d'étanchéité
400 Bride
410 Vis
420 Goupille
510 Joint anti-vibratile
550 Semelle
570 Vis
571 Goupille
600 Arbre de sortie
610 Roulement
615 Roulement
620 Roue de sortie
630 Clavette
631 Bague d'étanchéité de l'arbre
632 Bague d'étanchéité de l'arbre
634 Circlip
635 Rondelles d'ajustage
636 Rondelles d'ajustage
642 Bague Nilos
648 Clavette
650 Circlip
651 Rondelle d'appui
654 Bague Nilos
655 Bague d'étanchéité de l'arbre
656 Bague d'étanchéité de l'arbre
659 Couvercle du palier
660 Bague d'étanchéité
661 Vis
665 Couvercle du palier





Flachgetriebe
Parallel Shaft Gear Unit
Reducteurs à arbres parallèles





SK 1382 NB

SK 6382 - SK 12382

↑
DE

666	Dichtung
667	Schraube
700	Ritzelwelle
701	Antriebsrad
710	Wälzlager
711	Wälzlager
723	Lagerdeckel
725	Schraube
730	Verschlusskappe
732	Sicherungsring
733	Stützscheibe
734	Passscheibe
735	Passscheibe
736	Nilosring
737	Passfeder
753	Buchse
756	Buchse
761	Stützscheibe
764	Nilosring
800	Ritzelwelle
801	Antriebsrad
810	Wälzlager
811	Wälzlager
820	Sicherungsring
821	Passfeder
824	Buchse
825	Nilosring
826	Passscheibe
827	Passscheibe
829	Verschlusskappe
835	Passscheibe
836	Passscheibe
839	Welle
840	Buchse
845	Ritzel
900	Antriebsritzel
910	Passfeder
911	Sicherungsring
1400	Baugruppe Schrumpfscheibe
1465	Haube
1470	Schraube
1500	Befestigungselement
1560	Buchse
1570	Verschlusskappe
1571	O-Ring

↑
GB

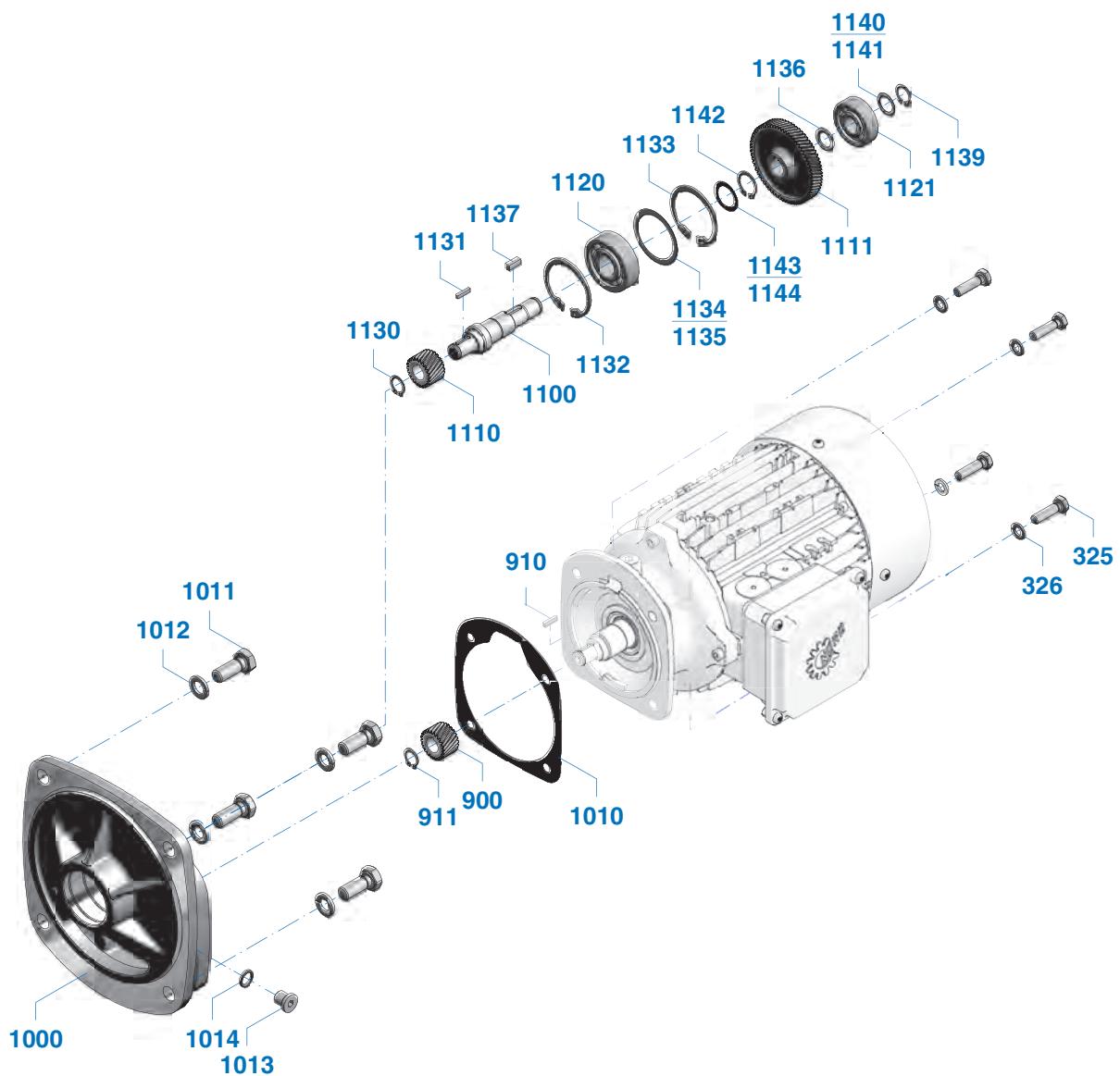
666	Seal
667	Screw
700	Pinion shaft
701	Drive gear
710	Roller bearing
711	Roller bearing
723	Roller bearing cover
725	Screw
730	Sealing cap
732	Circlip
733	Supporting disc
734	Shim
735	Shim
736	Nilos ring
737	Key
753	Socket
756	Socket
761	Supporting disc
764	Nilos ring
800	Pinion shaft
801	Drive gear
810	Roller bearing
811	Roller bearing
820	Circlip
821	Key
824	Socket
825	Nilos ring
826	Shim
827	Shim
829	Sealing cap
835	Shim
836	Shim
839	Shaft
840	Socket
845	Pinion
900	Driving pinion
910	Key
911	Circlip
1400	Shrink disc assembly
1465	Cover
1470	Screw
1500	Fixing element
1560	Socket
1570	Sealing cap
1571	O-ring

↑
FR

666	Bague d'étanchéité
667	Vis
700	Arbre de pignon
701	Roue d'entrée
710	Roulement
711	Roulement
723	Couvercle du palier
725	Vis
730	Bouchon
732	Circlip
733	Rondelle d'appui
734	Rondelle d'ajustage
735	Rondelle d'ajustage
736	Bague Nilos
737	Clavette
753	Douille
756	Douille
761	Rondelle d'appui
764	Bague Nilos
800	Arbre de pignon
801	Roue d'entrée
810	Roulement
811	Roulement
820	Circlip
821	Clavette
824	Douille
825	Bague Nilos
826	Rondelle d'ajustage
827	Rondelle d'ajustage
829	Bouchon
835	Rondelle d'ajustage
836	Rondelle d'ajustage
839	Arbre
840	Douille
845	Pignon
900	Pignon d'entrée
910	Clavette
911	Circlip
1400	Module de frette de serrage
1465	Capot
1470	Vis
1500	Elément de fixation
1560	Douille
1570	Bouchon
1571	Joint torique



Anbaugehäuse für Flachgetriebe Add-on housing for Parallel Shaft Gear Unit Boîtier troisième train pour réducteurs à arbres parallèles





SK 2382 - SK 5382

(DE)

325 Schraube
326 Federring
900 Antriebsritzel
910 Passfeder
911 Sicherungsring
1000 Anbaugehäuse
1010 Motordichtung
1011 Schraube
1012 Federring
1013 Schraube
1014 Dichtung
1100 Zwischenwelle
1110 Antriebsritzel
1111 Antriebsrad
1120 Wälzlager
1121 Wälzlager
1130 Sicherungsring
1131 Passfeder
1132 Sicherungsring
1133 Sicherungsring
1134 Passscheibe
1135 Passscheibe
1136 Buchse
1137 Passfeder
1139 Sicherungsring
1140 Passscheibe
1141 Passscheibe
1142 Sicherungsring
1143 Passscheibe
1144 Passscheibe

(GB)

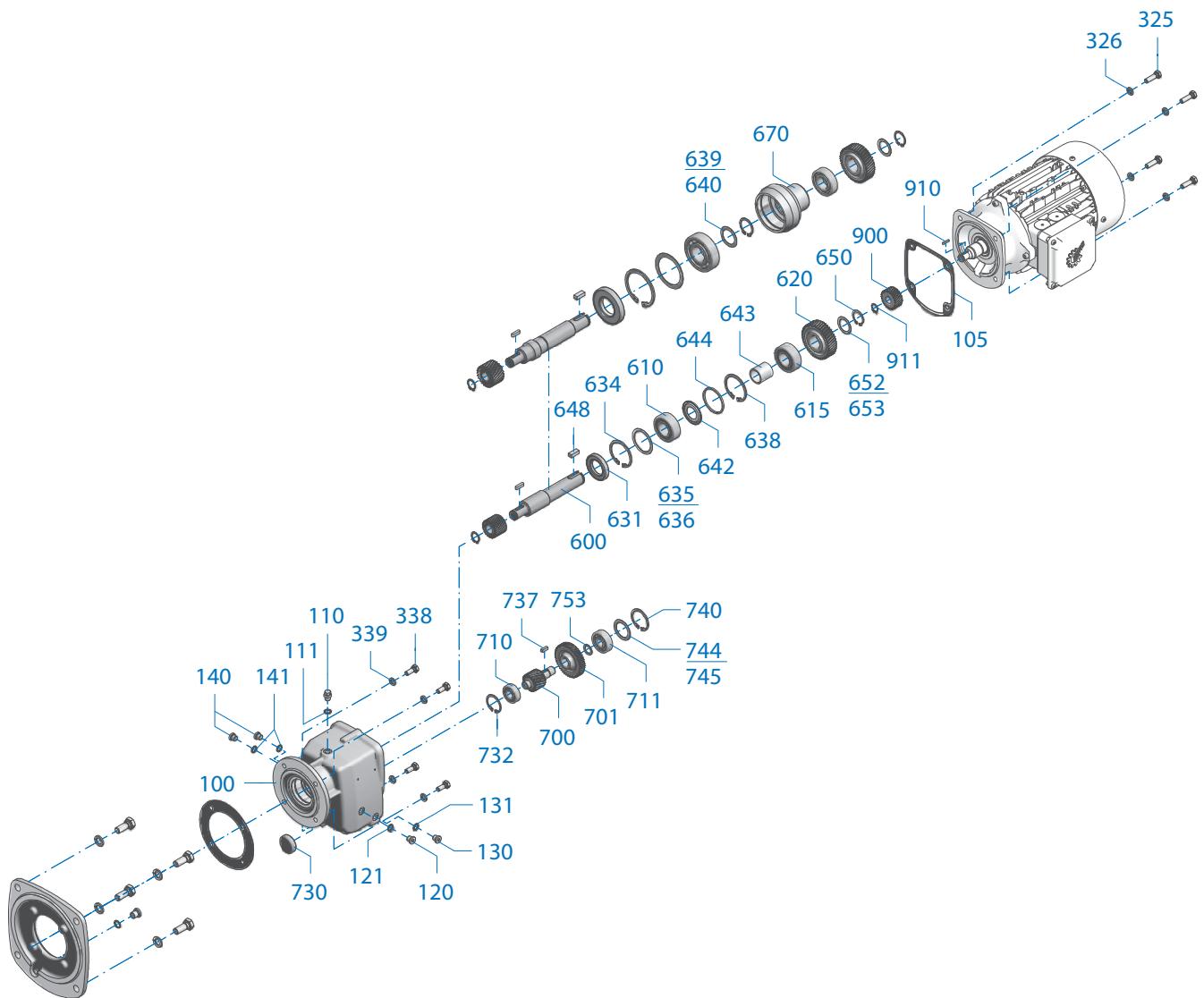
325 Screw
326 Lock washer
900 Driving pinion
910 Key
911 Circlip
1000 Add-on housing
1010 Gasket
1011 Screw
1012 Lock washer
1013 Screw plug
1014 Seal
1100 Intermediate shaft
1110 Driving pinion
1111 Drive gear
1120 Roller bearing
1121 Roller bearing
1130 Circlip
1131 Key
1132 Circlip
1133 Circlip
1134 Shim
1135 Shim
1136 Socket
1137 Key
1139 Circlip
1140 Shim
1141 Shim
1142 Circlip
1143 Shim
1144 Shim

(FR)

325 Vis
326 Rondelle élastique
900 Pignon d'entrée
910 Clavette
911 Circlip
1000 Carter
1010 Joint moteur
1011 Vis
1012 Rondelle élastique
1013 Vis
1014 Bague d'étanchéité
1100 Arbre intermédiaire
1110 Pignon d'entrée
1111 Roue d'entrée
1120 Roulement
1121 Roulement
1130 Circlip
1131 Clavette
1132 Circlip
1133 Circlip
1134 Rondelle d'ajustage
1135 Rondelle d'ajustage
1136 Douille
1137 Clavette
1139 Circlip
1140 Rondelle d'ajustage
1141 Rondelle d'ajustage
1142 Circlip
1143 Rondelle d'ajustage
1144 Rondelle d'ajustage



**Doppelgetriebe für Flachgetriebe
Double gear unit for Parallel Shaft Gear Unit
Réducteur double pour engrenages cylindriques**





SK 1282/02 - SK 5282/12 SK 6382/22 - SK 11382/52

(DE)

100 Gehäuse
105 Dichtung
110 Schraube
111 Dichtung
120 Schraube
121 Dichtung
130 Schraube
131 Dichtung
140 Schraube
141 Dichtung
325 Schraube
326 Federring
338 Schraube
339 Federring
600 Abtriebswelle
610 Wälzlager
615 Wälzlager
620 Abtriebsrad
631 Wellendichtring
634 Sicherungsring
635 Passscheibe
636 Passscheibe
638 Sicherungsring
639 Passscheibe
640 Passscheibe
642 Nilosring
643 Buchse
644 Scheibe
648 Passfeder
650 Sicherungsring
652 Passscheibe
653 Passscheibe
670 Lagerbuchse
700 Ritzelwelle
701 Antriebsrad
710 Wälzlager
711 Wälzlager
730 Verschlusskappe
732 Sicherungsring
737 Passfeder
740 Sicherungsring
744 Passscheibe
745 Passscheibe
753 Buchse
900 Antriebsritzel
910 Passfeder
911 Sicherungsring

(GB)

100 Housing
105 Seal
110 Screw
111 Seal
120 Screw
121 Seal
130 Screw
131 Seal
140 Screw
141 Seal
325 Screw
326 Lock washer
338 Screw
339 Lock washer
600 Output shaft
610 Roller bearing
615 Roller bearing
620 Output gear
631 Radial shaft seal
634 Circlip
635 Shim
636 Shim
638 Circlip
639 Shim
640 Shim
642 Nilos ring
643 Socket
644 Washer
648 Key
650 Circlip
652 Shim
653 Shim
670 Roller bearing bush
700 Pinion shaft
701 Drive gear
710 Roller bearing
711 Roller bearing
730 Sealing cap
732 Circlip
737 Key
740 Circlip
744 Shim
745 Shim
753 Socket
900 Driving pinion
910 Key
911 Circlip

(FR)

100 Boîtier
105 Bague d'étanchéité
110 Vis
111 Bague d'étanchéité
120 Vis
121 Bague d'étanchéité
130 Vis
131 Bague d'étanchéité
140 Vis
141 Bague d'étanchéité
325 Vis
326 Rondelle élastique
338 Vis
339 Rondelle élastique
600 Arbre de sortie
610 Roulement
615 Roulement
620 Roue de sortie
631 Bague d'étanchéité de l'arbre
634 Circlip
635 Rondelle d'ajustage
636 Rondelle d'ajustage
638 Circlip
639 Rondelle d'ajustage
640 Rondelle d'ajustage
642 Bague Nilos
643 Douille
644 Rondelle
648 Clavette
650 Circlip
652 Rondelle d'ajustage
653 Rondelle d'ajustage
670 Douille de palier
700 Arbre de pignon
701 Roue d'entrée
710 Roulement
711 Roulement
730 Bouchon
732 Circlip
737 Clavette
740 Circlip
744 Rondelle d'ajustage
745 Rondelle d'ajustage
753 Douille
900 Pignon d'entrée
910 Clavette
911 Circlip

Bestellangaben

Order details

Informations de commande



Kontaktdaten / Contact details / Contacts:

Firma / Company / Entreprise:



Straße / Street / Rue



Stadt / Town / Ville:

PLZ / Postcode/
Code postal:

Telefon / Telephone / Téléphone:

Fax:

E-mail:

Getriebbau NORD

Rudolf-Diesel-Straße 1
D-22941 Bargteheide
Telefon +49(0) 4532/401-0
Telefax +49(0)4532/401-253
E-Mail info@nord.com
www.nord.com

DE

Diese NORD Ersatzteilliste beinhaltet eine standardisierte Darstellung der NORD Getriebe. Um Ihnen das Finden und Nachbestellen von Ersatzteilen zu erleichtern, finden Sie am Ende der Ersatzteilliste ein Bestellformular mit wichtigen Hinweisen zur Bestimmung der richtigen Teile.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Ihren lokalen Ansprechpartner finden Sie unter <http://locator.nord.com>.

GB

This NORD spare parts list contains a standardised depiction of NORD gear units. In order to enable you to find and re-order replacement parts more easily, you can find an order form and important information regarding the identification of the correct components at the end of this spare parts list.

We will be glad to help you if you have any queries: You can find your local contact partner under <http://locator.nord.com>.

FR

Cette liste de pièces de rechange NORD contient une représentation standard des réducteurs NORD. Pour faciliter la recherche et la commande de pièces de rechange, un formulaire de commande se trouve à la fin de la liste des pièces de rechange et vous donne toutes les informations essentielles pour déterminer les pièces dont vous avez besoin.

En cas de questions, n'hésitez pas à nous contacter. Pour connaître votre interlocuteur local, veuillez consulter le site <http://locator.nord.com>.

Bestellangaben

Order details

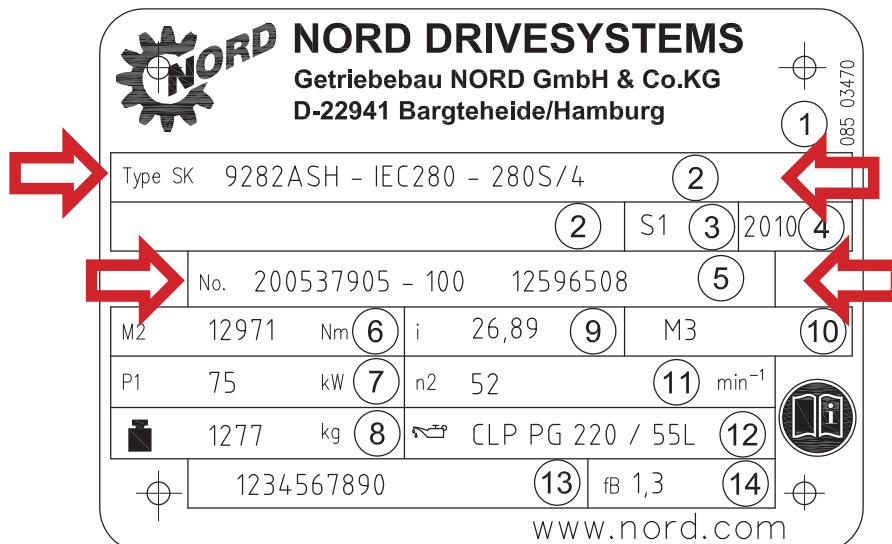
Informations de commande



Erläuterung des Typenschildes

Explanation of the rating plate

Explication de la plaque signalétique



DE

- 1 Matrix – Barcode
- 2 NORD - Getriebetyp
- 3 Betriebsart
- 4 Herstellungsjahr
- 5 Fabrikationsnummer
- 6 Nenndrehmoment der Getriebeabtriebswelle
- 7 Antriebsleistung
- 8 Gewicht entsprechend Auftragsausführung
- 9 Gesamte Getriebeübersetzung
- 10 Einbaulage
- 11 Nenndrehzahl der Getriebeabtriebswelle
- 12 Schmierstoffart, -viskosität und -menge
- 13 Kundenmaterialnummer
- 14 Betriebsfaktor

GB

- 1 Matrix – Barcode
- 2 NORD gear unit type
- 3 Operating mode
- 4 Year of manufacture
- 5 Serial number
- 6 Rated torque of gear unit output shaft
- 7 Drive power
- 8 Weight according to ordered version
- 9 Overall gear unit ratio
- 10 Installation orientation
- 11 Rated speed of gear unit output shaft
- 12 Lubricant type, viscosity and quantity
- 13 Customer's part number
- 14 Operating factor

FR

- 1 Code matriciel, à barres
- 2 Type de réducteur NORD
- 3 Mode de fonctionnement
- 4 Année de fabrication
- 5 Numéro de série
- 6 Couple nominal de l'arbre de sortie du réducteur
- 7 Puissance d'entraînement
- 8 Poids selon l'exécution du contrat
- 9 Rapport de réduction total
- 10 Position de montage
- 11 Vitesse de rotation nominale de l'arbre de sortie du réducteur
- 12 Type de lubrifiant, viscosité et quantité
- 13 Numéro d'article client
- 14 Facteur de service

Ersatzteil-Bestellung / Replacement parts order / Commande de pièces de rechange:

Bezeichnung / Designation / Désignation:

Pos.-Nr. / Item No. / N° pos :

Stückzahl / Pieces / Quantité:

Getriebetyp / Gear unit type / Type de réducteur:

Fabrikationsnummer / Serial No. / Numéro de série:



www.nord.com/locator

Headquarters:

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf-Diesel-Straße 1

D - 22941 Bargteheide

Fon +49 (0) 4532 / 401-0

Fax +49 (0) 4532 / 401-253

info@nord.com

www.nord.com

NORD
DRIVESYSTEMS